

Malayalam

1. Accueil

വരുന്നത്

www.tralelho.fr

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

നിങ്ങളുടെ അഡ്മിനിസ്ട്രേറ്റീവ് എൻട്രി ഉണ്ടാക്കുന്നതിനും നിങ്ങളുടെ ഫയൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനും, അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനായി നന്ദി:

Votre pièce d'identité ou votre passeport

നിങ്ങളുടെ ഐഡൻറിറ്റി പേപ്പർ അല്ലെങ്കിൽ പാസ്പോർട്ട്

Votre carte Européenne de santé

നിങ്ങളുടെ യൂറോപ്യൻ ആരോഗ്യ കാർഡ്

Votre carte d'assurance privé

നിങ്ങളുടെ സ്വകാര്യ ഇൻഷുറൻസ് കാർഡ്

Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

നിങ്ങളുടെ സന്ദർശനത്തിന്റെ ചെലവ്, നിങ്ങളുടെ ചെലവിൽ ആയിരിക്കും

2. Votre attente

നിങ്ങൾ കാത്തിരിക്കുകയാണ്

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.

നിങ്ങളുടെ റെക്കോർഡ് സൃഷ്ടിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ, നേഴ്സുമാരുടെ മുൻപിലെ ചുവന്ന കസേരകളിലേക്ക് പോവുക. പെട്ടെന്ന് നിങ്ങളുടെ വരവിനായി അവർ നിങ്ങളെ വിളിക്കും.

En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

ഇതിനിടയിൽ, ദയവായി തിന്നുകയോ കുടിക്കുകയോ പുകകൊള്ളുകയോ ചെയ്യരുത്.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.

നിങ്ങളുടെ വേദന വർദ്ധിക്കുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്ക് അസുഖം പകരുന്ന നഷ്ടിനെ ബന്ധപ്പെടുക

3. Votre prise en charge avec l'IAO

നഷ്ട കൂടെ നിങ്ങളുടെ പിന്തുണ

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

നിശബ്ദമായ ഒരു മുറിയിൽ നിങ്ങൾ ഇരിക്കേണ്ടി വരും, അവിടെ നിങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുന്നതിനുള്ള കാരണം നഷ്ടിന് വിശദീകരിക്കും.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hospital.

നിങ്ങളുടെ പേര്, നിങ്ങളുടെ പേര് എന്നിവയെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ബ്രെസ്റ്റ് ധരിക്കാൻ നഷ്ടി നിങ്ങളോട് ആവശ്യപ്പെടും, നിങ്ങളുടെ മുഴുവൻ താമസവും അടിയന്തിര മുറിയിലോ ആശുപത്രിയിലോ സൂക്ഷിക്കുക.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hospital.

ഡോക്ടറുടെ പരിശോധന എളുപ്പമാക്കുന്നതിന് ആശുപത്രിയുടെ ബ്ലൗസ് ഉപയോഗിച്ച് നഷ്ടി ചെയ്യാൻ നിങ്ങളോട് നഷ്ടി ആവശ്യപ്പെട്ടേക്കാം.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

വീട്ടിലെ നഷ്ടിന്റെ ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചാൽ ഒരിക്കൽ ഡോക്ടർക്കു കാത്തിരിക്കാനായി ഒരു പരിചരണ സ്ഥലത്തേക്ക് നിങ്ങളെ കൊണ്ടുപോകും.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

നിങ്ങളുടെ കുടുംബത്തിന് നിങ്ങൾക്ക് പരിചയമുള്ള മേഖലയിലേക്ക് വരാൻ കഴിയില്ല, അവർക്ക് ഹാളിൽ കാത്തിരിക്കേണ്ടി വരും.

4. La consultation médicale

വൈദ്യപരിശോധന

Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

ഒരു മെഡിക്കൽ വിദ്യാർത്ഥി നിങ്ങളെ പരിശോധിക്കുകയും കൂടുതൽ പരീക്ഷകൾ ചോദിച്ച് നിങ്ങളുടെ പരീക്ഷയിൽ ചോദിക്കുകയും ചെയ്യും.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.

നിങ്ങളുടെ ആരോഗ്യസ്ഥിതിയെ ആശ്രയിച്ച്, രക്തം പരിശോധന, റേഡിയോ അല്ലെങ്കിൽ സ്കാനർ പോലുള്ള പരിശോധനകൾ പോലുള്ള ഡോക്ടർ ചിലപ്പോൾ ആവശ്യപ്പെടും, അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളെ സൂക്ഷിക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടാം.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

രക്തം പരിശോധനയ്ക്ക് ശേഷം, അത് ഫലമായി ലഭിക്കാൻ 1:30 മണിക്കൂർ എടുക്കും.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner a réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.

ഡോക്ടർ സ്കാനർ ചോദിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ ദിവസത്തിൽ (അല്ലെങ്കിൽ രാത്രി) ഉണ്ടാകും, ചിലപ്പോൾ ഒരേ ദിവസം തന്നെ ധാരാളം സ്കാനിംഗ് പ്രവർത്തിക്കും, കാത്തിരിപ്പ് കുറച്ച് മണിക്കൂറുകൾ നീണ്ടുനിൽക്കും.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.

ഡോക്ടർ തന്റെ അനുവാദം തന്നിരുന്നതുവരെ ഭക്ഷണം കഴിക്കാനോ കുടിക്കാനോ ഞങ്ങൾ നിങ്ങളോട് ആവശ്യപ്പെടുന്നു, ചിലപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ വയറിൽ ഒഴിഞ്ഞുകിടക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയാണ്.